

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Actio : un magazine pour l'aide à la vie**

Band (Jahr): **95 (1986)**

Heft 9

PDF erstellt am: **04.03.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## ÉDITORIAL

# Les misérables

A la veille de la XXV<sup>e</sup> Conférence internationale de la Croix-Rouge, il me reste à rédiger l'éditorial de ce numéro, consacré à la pauvreté en Suisse. J'avoue avoir un peu la tête ailleurs comme l'on dit. Non que je ne me sente pas concerné par le sujet. Mais je cherche en vain dans ma mémoire des souvenirs de scènes de misère insoutenables, autres que celles de ces foules hagardes et faméliques des pays atteints par la famine. Des images que la télévision nous a inlassablement rapportées ces derniers mois, et qui sont trop fugitives pour que l'on puisse, l'espace d'un instant, partager vraiment la détresse et l'angoisse de ces hommes et de ces femmes.

Chez nous, la pauvreté ne se montre pas. Elle est cachée. Un livre acheté récemment me l'a fait découvrir. Ce livre, qui s'intitule «Des Suisses sans nom», feuilleté par curiosité dans une librairie, m'a renseigné sur ce que l'on appelle les «nouveaux pauvres». Son auteur, Dominique Meyeler-von Burg, est allée recueillir un certain nombre de témoignages de personnes ayant vécu ou vivant encore une telle situation de détresse. Ce livre contient aussi et surtout un cri d'alarme: celui d'hommes et de femmes, mis au ban de la société, déclassés, et qui demandent que l'on allège le poids du jugement de la société sur eux.

Au siècle dernier, la pauvreté touchait des masses entières. Aujourd'hui les misérables se cachent et vivent leur détresse en silence. Il est temps de lever un coin du voile.

*Bertrand Bäumann*

## SOMMAIRE

- 3** En bref
  - 4** Editorial/Sommaire
  - 5** Controverse:  
l'aide rend-elle ingrat?
  - 7** La pauvreté à Genève
  - 10** La rencontre des destins  
Section de Fribourg
  - 12** La dame de cœur  
Portrait d'Elsi Aellig,  
chef de secteur, responsable  
du secteur social de la CRS
  - 14** Grâce à vous  
Parrainages CRS
- 
- 16** La montre SOS  
Présentation du système Ericar<sup>e</sup>
  - 18** Dernière valse à Budapest  
L'action de la Croix-Rouge suisse  
en Hongrie, 1956
  - 21** Genève: bureau d'aide au départ  
Interview  
de J.-F. Labarthe, responsable
  - 22** «Nous ne pouvons nous  
permettre d'être médiocres»  
Interview  
de Philippe Grand d'Hauteville
  - 24** Mexique: un an après  
Compte rendu  
de l'état des programmes CRS  
de reconstruction
  - 26** La vie de château  
Portrait de la section de Morges<sup>5</sup>